

SHRNUTÍ

1. ÚVOD	21
1.1 Písmena v závorkách	21
1.2 Problémy a opravy	21
2. POPIS.....	21
2.1 Popis přístroje	21
2.2 Popis kontrolky	21
2.3 Popis ovládacího panelu.....	21
2.4 Popis příslušenství.....	21
2.5 Popis nádoby na mléko	21
3. PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU ..	22
4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	22
5. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE	22
6. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	22
6.1 Měření tvrdosti vody	22
6.2 Nastavení tvrdosti vody	22
6.3 Výchozí hodnoty (reset)	23
7. PŘÍPRAVA KÁVY.....	23
7.1 Volba chuti kávy	23
7.2 Volba množství kávy v šálku	23
7.3 Nastavení kávomlýnku	23
7.4 Rady pro teplejší kávu	23
7.5 Příprava kávy použitím kávových zrn	24
7.6 Příprava kávy z předemleté kávy	24
8. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM	24
8.1 Naplňte a zasuněte nádobku na mléko	24
8.2 Regulace množství pěny.....	24
8.3 Automatická příprava mléčných nápojů	24
8.4 Čištění nádoby na mléko po každém použití	25
9. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY	25
9.1 Výdej horké vody	25
10. NAPROGRAMOVÁNÍ MNOŽSTVÍ V ŠÁLKU VŠECH NÁPOJŮ	25
11. ČISTĚNÍ	25
11.1 Čištění přístroje	25
11.2 Čištění vnitřního okruhu přístroje	26
11.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny	26
11.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	26
11.5 Čištění vnitřních částí přístroje	26
11.6 Čištění nádržky na vodu	26
11.7 Čištění ústí dávkovače kávy	26
11.8 Čištění násypky na vsypání předemleté kávy... ..	27
11.9 Čištění spařovací jednotky	27
11.10 Čištění nádoby na mléko	27
11.11 Čištění trysky horké vody/páry	27
12. ODVÁPŇENÍ.....	27
13. ZMĚKČOVACÍ FILTR (D4 - JE-LI SOUČÁSTÍ) ..	29
13.1 Instalace filtru	29
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	29
14.1 Rady pro úsporu energie	29
15. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	30
16. VÝZNAM KONTROLEK	31

1. ÚVOD

1.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají vysvětlivkám uvedeným v Popisu přístroje (str. 2-3).

1.2 Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve snažte odstranit, v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách „16. Význam kontrolky“ a „15. Řešení problémů“.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme se obrátit telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na přiloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud Vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonojte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy se obraťte pouze na technický servis De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu přiloženém k přístroji.

2. POPIS

2.1 Popis přístroje

(str. 3 - A)

- A1. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A2. Zásobník na kávová zrna
- A3. Víko zásobníku na kávová zrna
- A4. Víko násypky pro předemletou kávu
- A5. Násypka na vyspání předemleté kávy
- A6. Plocha na odkládání šálků
- A7. Napájecí kabel
- A8. Dvířka spařovací jednotky
- A9. Spařovací jednotka
- A10. Víko nádržky na vodu
- A11. Nádržka na vodu
- A12. Odkapávací miska
- A13. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A14. Tácek na odkládání šálků
- A15. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A16. Miska na sběr kondenzátu
- A17. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A18. Tryska horké vody a páry
- A19. Mřížka misky

2.2 Popis kontrolky

(str. 2 - B)

Ohledně významu kontrolky nahlédněte do „Význam kontrolky“

- B1. : zvolená dvojité dávky
- B2. : funkce předemleté kávy
- B3. : jemná chuť
- B4. : normální chuť

- B5. : silná chuť
- B6. : „Espresso“
- B7. : „Espresso Lungo“
- B8. : „Long“
- B9. : „Cappuccino“
- B10. : „Teplé mléko“
- B11. : „Horká voda“
- B12. : „Viz návod k použití“
- B13. : Svítí: „Vyprázdněte zásobník na sedliny“
Bliká: „Zasuňte zásobník na sedliny“
- B14. : Svítí: „Naplněte nádržku na vodu“
Bliká: „Zasuňte nádržku na vodu“
- B15. : „Nutné odvápnění“
- B16. : „Zasuňte nádobku na mléko“
- B17. : „Vyčistěte regulátor pěny“
- B18. : „Čekejte prosím“
- B19. : „Naplněte zásobník na kávová zrna“
- B20. : „Obecná výstraha“
- B21. : „Výstup z menu“
- B22. : „Potvrdit“

2.3 Popis ovládacího panelu

(str. 2 - C)

- C1. Tlačítko : zapne a vypne (standby) přístroj
- C2. Tlačítko : pro výběr chuti
- C3. Tlačítko : pro ruční vyplachování
- C4. Tlačítko : pro výběr dvojitého množství (pouze Espresso a Espresso Lungo)
- C5. Tlačítko : pro odvápnění
- C6. Tlačítko : pro zahájení výdeje
- C7. Otočný knoflík pro „výběr nápoje“

2.4 Popis příslušenství

(str. 2 - E)

- D1. Testovací proužek (*u některých modelů)
- D2. Dávkový odměrka pro předemletou kávu
- D3. Odvápňovací přípravek (*u některých modelů)
- D4. Změkčovací filtr (*u některých modelů)
- D5. Štěteček pro čištění (*u některých modelů)
- D6. Dávkovač horké vody

2.5 Popis nádobky na mléko

(str. 2 - E)

- E1. Kolečko pro regulaci pěny a funkce CLEAN
- E2. Víko nádobky na mléko
- E3. Nádobka na mléko
- E4. Hadička na nasávání mléka
- E5. Hadička pro výdej napěněného mléka (regulovatelná)

3. PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU

Poznámka!

- Při prvním použití opláchněte horkou vodou veškeré odnímatelné příslušenství určené pro kontakt s vodou nebo mlékem.
- Při prvním použití je vodní okruh prázdný, takže přístroj může být velmi hlučný: hluk postupně s naplněním okruhu zeslábně.
- Případné stopy kávy v mlýnku jsou způsobeny zkouškami nastavení přístroje před jeho uvedením na trh a jsou důkazem naší pečlivé péče o výrobek.

Postupujte následovně:

1. Vyjměte nádržku na vodu (A11), naplňte ji až po úroveň MAX čerstvou vodou (obr. 1A), poté zasuňte nádržku zpátky (obr. 1B).
2. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (D6) zasunutý na trysce (A18) a umístěte pod něj nádobu (obr. 2) o minimálním objemu 100 ml.
3. Připojte přístroj k elektrické síti (obr. 3).
4. Rozsvítí se kontrolky  (B11) a  (B22) (obr. 4).
5. Stiskněte tlačítko  (C6): přístroj vydá vodu z dávkovače a poté se automaticky přeruší.
6. Přístroj se vypne.
7. Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.

Poznámka!

- Při prvním použití je třeba připravit 4-5 cappuccin, než přístroj dosáhne uspokojivého výsledku.
- Pro ještě větší zážitek z kávy a lepší výkon přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr (D4) v souladu s pokyny uvedenými v kapitole „13. Změkčovací filtr (D4 – je-li součástí)“. Pokud váš model není filtrem vybaven, je možné o něj požádat u autorizovaných servisních středisek De'Longhi.

4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

Poznámka!

- Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického předehřátí a vyplachování, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití pouze po vykonání těchto cyklů.
- Při zapínání a vypínání kávovaru je vhodné shromažďovat výplachovou vodu do nádobe, abyste se vyhnuli častému vyprazdňování odkapávací misky.

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A17) trocha horké vody, která je zachycována do odkapávací misky (A12) umístěné pod ním.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (C1) (obr. 5).  (B18) bliká na znamení, že se přístroj zahřívá a provede automatické vyplachování (tímto způsobem, kromě

ohřevu bojleru, přístroj nechá protékat horkou vodu vnitřními trubkami tak, aby se také zahřály).

Přístroj je připraven, když se objeví hlavní obrazovka.

5. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE

Přístroj se po 30 minutách nečinnosti automaticky vypne. Při každém vypínání vykoná přístroj automatické vyplachování, pokud byla připravena káva.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A17) trocha horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou

Pro vypnutí přístroje (standby) stiskněte tlačítko  (C1) (obr. 5). Přístroj provede vyplachování a poté se vypne.

Poznámka:

- Při zapínání a vypínání kávovaru je vhodné shromažďovat výplachovou vodu do nádobe, abyste se vyhnuli častému vyprazdňování odkapávací misky.
- Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, je vhodné odpojit zástrčku

Pozor!

Nikdy neodpojujte zástrčku, dokud jste přístroj nejprve nevypnuli tlačítkem  (standby).

6. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Kontrolka  (B15) (odvápňení) se zobrazí po předem stanoveném provozním období, které závisí na tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň 4 tvrdosti.

Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak interval odvápňení.

6.1 Měření tvrdosti vody

1. Některé modely jsou vybaveny testovacím proužkem (D1) připojeným k pokynům v angličtině. Pokud jej váš model neobsahuje, obraťte se na servisní středisko a zakupte si jej.
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou;
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím zatřeptejte. Přibližně po minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky podle tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni.

6.2 Nastavení tvrdosti vody

1. Když je přístroj zapnutý, držte stisknuté tlačítko  (C3) po dobu zhruba 6 vteřin, dokud se kontrolka  (B15) nerozsvítí: kontrolky  (B22) a  (B21) blikají.

2. Otočte kolečkem (C7) až na výběr požadovaného stupně tvrdosti vody:

Otočte kolečkem	Zvolený stupeň	Korespondence s testovacím proužkem
	Měkká voda 	
	Málo tvrdá voda 	
	Tvrdá voda 	
	Velmi tvrdá voda 	

4. Stiskněte tlačítko **BREW** (C6) pro potvrzení: kontrolka (B18) se rozsvítí na znamení, že přístroj ukládá do paměti nové nastavení. (Pro zrušení stiskněte tlačítko **ESC**).

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového nastavení tvrdosti vody.

6.3 Výchozí hodnoty (reset)

Tato funkce resetuje tvrdost vody na výchozí hodnotu z továrny. Postupujte následovně:

- Když je přístroj zapnutý, držte stisknuté tlačítko **OK** (C3) po dobu zhruba 6 vteřin.
- Znovu stiskněte tlačítko **OK**, dokud se nerozsvítí kontrolky zobrazené na obr. 6: kontrolky **OK** (B22) a **ESC** (B21) blikají.
- Stiskněte tlačítko **BREW** (C6) pro potvrzení: kontrolky zobrazené na obr. 7 blikají na znamení, že je přístroj přenastaven na výchozí hodnoty. (Pro zrušení operace stiskněte tlačítko **ESC** (C5), v úrovni **ESC**).

7. PŘÍPRAVA KÁVY

7.1 Volba chuti kávy

Přístroj je v továrně přednastaven pro výdej kávy s normální chutí.

Je možné vybrat jednu z následujících chutí:

Lehká chuť	Normální chuť	Silná chuť

Pro změnu chuti opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr chuti (C2 - obr. 8), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná chuť.

7.2 Volba množství kávy v šálku

Chcete-li vybrat kávu, otáčejte knoflíkem pro výběr (C7 - obr. 9), dokud se nerozsvítí kontrolka odpovídající požadovanému množství kávy:

Zvolená káva	Množství v šálku (ml)	2 šálky nebo dvojité množství
ESPRESSO	40ml	Stiskněte 2x
ESPRESSO LUNGO	120ml	
LONG	160ml	--

Pro výdej 2 šálků kávy nebo dvojitého množství kávy stiskněte tlačítko **2x** (C4): rozsvítí se odpovídající kontrolka.

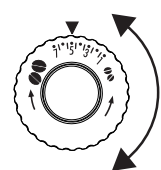
7.3 Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného výdání kávy.

Pokud však po prvních kávách dochází k výdeji nepříliš korpózní kávy s malým množstvím pěny nebo k příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí otočného regulátoru stupně hrubosti mletí kávy (A1) (obr. 10).

Poznámka!

Otočným regulátorem je možné otáčet pouze tehdy, když je kávomlýnek v provozu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček k číslu 7.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otáčejte proti směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu k číslu 1 (ne více než jednu

aretační polohu najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením otočného regulátoru o další aretační polohu.

7.4 Rady pro teplejší kávu

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

- provést vyplachování, před výdejem, stisknutím tlačítka (C3). Horká voda, která vytéká z dávkovače kávy (A17) a z dávkovače horké vody (je-li vložen), ohřívá vnitřní okruhy přístroje tak, aby vydávaná káva byla teplejší.

Nebezpečí opaření! Pokud je vložen, vytéká horká voda také z dávkovače horké vody.

- šálky nahrát horkou vodou (použitím funkce horká voda, viz kapitola "9. Příprava horké vody").

7.5 Příprava kávy použitím kávových zrn

Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrna nebo kávová zrna obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a znemožnit jeho používání.

1. Nasypte kávová zrna do příslušného zásobníku (A2) (obr. 11).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy (A17):
 - 1 šálek, pokud si přejete 1 kávu (obr. 12);
 - 2 šálky, pokud si přejete 2 kávy.
3. Sklopte dávkovač co nejbližší k šálkům: tak získáte lepší pěnu (obr. 13).
4. Stiskněte tlačítko **BREW** (C6).
5. příprava se spustí a automaticky přeruší.

Poznámka:

- Během přípravy kávy lze výdej kdykoli zastavit stisknutím tlačítka **BREW**.
- Po ukončení výdeje, chcete-li zvýšit množství kávy, jednoduše držte stisknuté (do 3 vteřin) tlačítko **BREW**.

Po dokončení přípravy bude přístroj připraven k dalšímu použití.

Poznámka!

- Během používání se na ovládacím panelu (B) rozsvítí některé kontrolky, jejichž význam je uveden v kapitole "16. Význam kontrol".
- Pro dosažení teplejší kávy odkazujeme na odstavec "7.4 Rady pro teplejší kávu".
- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, je slabá s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si rady uvedené v kapitole "15. Řešení problémů".

7.6 Příprava kávy z předemleté kávy

Pozor!

- Nikdy nesypte předemletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozspání uvnitř přístroje a jeho znečištění. Kávovar by se takto mohl poškodit.
- Nikdy nesypte více než 1 zarovnanou odměrku, jinak by mohlo dojít ke znečištění vnitřku přístroje nebo k ucpaní násypek.

Poznámka!

Pokud používáte předemletou kávu, je možné připravit vždy jen jeden šálek kávy.

1. Držte stisknuté tlačítko  (C2 - obr. 8), dokud se nerozsvítí kontrolka  (B2).
2. Otevřete víko násypek na předemletou kávu (A4).

3. Ujistěte se, že násypek (A5) není ucpaný, poté nasypte jednu zarovnanou odměrku předemleté kávy (D2) (obr. 14).
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A17) (obr. 12).
5. Stiskněte tlačítko **BREW** (C6): kontrolky zobrazené na obr. 15 se rozsvítí.
6. Stiskněte tlačítko **BREW** pro potvrzení: příprava se zahájí a automaticky se vypne.

8. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM

Poznámka!

- Aby mléko nebylo málo napěněné či neobsahovalo velké bubliny, vyčistěte vždy víko nádoby na mléko (E2) tak, jak je popsáno v odstavcích „8.4 Čištění nádoby na mléko po každém použití“, „11.10 Čištění nádoby na mléko“ e „10.11 Čištění trysky horké vody/páry“.

8.1 Naplňte a zasuňte nádobku na mléko

1. Odstraňte víko (E2) (obr. 16);
2. Naplňte nádobku na mléko (E3) potřebným množstvím mléka, nepřekročte hladinu MAX vyraženou na nádobce (obr. 17). Nezapomeňte, že každá čárka vytlačená na boku nádoby odpovídá 100 ml mléka;

Poznámka!

Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučené mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C).

3. Ujistěte se, že hadička na nasávání mléka (E4) je pečlivě zasunuta do příslušného místa na dně víka nádoby na mléko (obr. 18).
4. Umístěte zpět víko na nádobku na mléko.
5. Odstraňte dávkovač horké vody (C6) z trysky (A18).
6. Zasuňte zatlačením až na doraz nádobku (E) k trysce (A18) a zatlačte na doraz (obr. 19).
7. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy (A17) a pod hadičku pro výdej napěněného mléka (E5). Nastavte délku hadičky pro výdej mléka. Pro její přiblížení k šálku stačí jednoduché zatažení směrem dolů (obr. 20).
8. Dodržujte pokyny uvedené pro každou specifickou funkci.

8.2 Regulace množství pěny

Ujistěte se, že je kolečko pro regulaci pěny umístěné na víku nádoby na mléko v poloze .

8.3 Automatická příprava mléčných nápojů

CAPPUCCINO a TEPLÉ MLÉKO mohou být připraveny automaticky. Postupujte následovně:

1. Naplňte nádobku na mléko (E) a vložte ji tak, jak je popsáno v předchozích odstavcích
2. Otáčejte knoflíkem pro výběr (C7 - obr. 9), dokud se nerozvítí kontrolka odpovídající požadovanému nápoji:



: "Cappuccino" (B9);



: "Teplé mléko" (B10).

3. Stiskněte tlačítko **BREW** (C6).
4. Po několika vteřinách bude napěněné mléko vytékat z dávkovače mléka (E5). Přístroj vydává kávu automaticky po výdeji mléka.

Poznámka!

- Pokud chcete, během výdeje, přípravu přerušit, stiskněte tlačítko **BREW**.
- Nenechávejte nádobku s mlékem dlouho venku z lednice: čím více stoupne teplota mléka (ideálně 5°C), tím horší je kvalita pěny.

8.4 Čištění nádobky na mléko po každém použití

Pozor! Nebezpečí opaření

Během čištění vnitřních trubek nádobky na mléko (E), z hadičky pro výdej mléka (E5) vytéká malé množství horké vody a páry. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou. Po každé přípravě na bázi mléka se na displeji (B) rozsvítí kontrolka **MILK CLEAN** (B17). Vyčistěte a odstraňte zbytky mléka následujícím způsobem:

1. Nechte nádobu na mléko vloženou do přístroje (není nutné nádobku na mléko vyprazdňovat);
2. Umístěte šálek nebo jinou nádobku pod hadičku pro výdej napěněného mléka.
3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny na "CLEAN" (E1 - obr. 21).
4. Čištění je zahájeno a automaticky se přeruší.
5. Otočte kolečkem pro regulaci na .
6. Odstraňte nádobku na mléko a vyčistěte trysku páry (A18) pomocí houbičky (obr. 22).

Poznámka!

- Pokud potřebujete připravit několik mléčných nápojů, proveďte čištění nádobky na mléko po poslední přípravě.
- Nádobku s mlékem je možné uchovat v lednici.

9. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY

Pozor! Nebezpečí opaření.

Při výdeji horké vody nenechávejte přístroj bez dozoru. Dávkovač se během dávkování zahřívá, a proto musí být uchopen pouze za držadlo.

9.1 Výdej horké vody

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (D6) správně připevněn (obr. 2).

2. Umístěte nádobku pod dávkovač (co nejblíže, aby se zabránilo rozstříkávání).
3. Otočte knoflík pro výběr (C7 - obr. 9) až do rozsvícení kontrolky  (B11).
4. Stiskněte tlačítko **BREW** (C6).
5. Přístroj vydá horkou vodu a poté výdej automaticky přeruší.
Chcete-li ručně přerušit výdej horké vody, znovu stiskněte tlačítko **BREW**.

10. NAPROGRAMOVÁNÍ MNOŽSTVÍ V ŠÁLKU VŠECH NÁPOJŮ

Přístroj je naprogramován tak, aby vydával předem nastavená množství. Pokud chcete změnit množství, postupujte následovně:

1. Umístěte šálek na táce na odkládání šálků (A14): ujistěte se, že šálek je vhodný pro nápoj, který chcete naprogramovat.
2. Otočte knoflík pro výběr (C7 - obr. 9) až do rozsvícení kontrolky vztahující se k nápoji, který má být naprogramován.
3. Držte stisknuté tlačítko **BREW** (C6): výdej je zahájen.
4. Když kontrolka vybraného nápoje rychle bliká, tlačítko uvolněte **BREW**.
5. Jakmile je dosaženo požadovaného množství, stiskněte znovu tlačítko **BREW**. Výdej se přeruší.

V tomto okamžiku je přístroj přeprogramován podle nových množství mléka a kávy.

Poznámka!

- U mléčných nápojů lze naprogramovat jak množství kávy, tak mléka;
- Když je nápoj připraven, kontrolka několik sekund bliká na potvrzení, že přístroj provádí ukládání nových nastavení. Poté je přístroj připraven k použití.

11. ČISTĚNÍ

11.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- vnitřní okruh přístroje;
- zásobník na kávové sedliny (A15);
- odkapávací miska (A12), mřížka misky (A19) a miska na sběr kondenzátu (A16);
- nádržka na vodu (A11);
- ústí dávkovače kávy (A17);
- násypka na vsypání předemleté kávy (A5);
- spařovací jednotka (A9), přístupná po otevření servisních dvířek (A8);
- nádobka na mléko (E);
- tryska horké vody/páry (A18);

Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol. U superautomatických přístrojů De'Longhi není nutné k čištění používat chemické přísady.
- V myčce na nádobí se nesmí umývat žádná komponenta s výjimkou nádoby na mléko (E).
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

11.2 Čištění vnitřního okruhu přístroje

V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, před jeho použitím, přístroj zapnout a provést výdej:

- 2-3 vyplachování stisknutím tlačítka  (C3);
- horké vody ("9.1 Výdej horké vody").

Poznámka:

- Je normální, že po provedení takového čištění bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A15).

11.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny

Když se rozsvítí kontrolka  (B13), je nutné vyprázdnit zásobník na kávové sedliny.

Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sedliny, přístroj nebude schopen připravovat kávu. Přístroj signalizuje nutnost vyprázdnění zásobníku, i když ještě není plný, pokud již uběhlo 72 hodin od prvního výdeje (aby se výpočet těchto 72 hodin mohl řádně provést, stroj musí být vždy zapojen).

Pozor! Nebezpečí opaření

Pokud se připravuje několik cappuccin najednou, kovový tácek na odkládání šálků (A14) se zahřeje a bude horký. Počkejte, až vychladne, a poté jej uchopte pouze za přední část.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vyjměte odkapávací misku (A12) (obr. 23), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník na sedliny, odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně: pokud je součástí vašeho modelu, přibalený štěteček (D5) je opatřen špachtlí, která slouží k tomuto účelu.
- Zkontrolujte misku na sběr kondenzátu (A16) (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.

Pozor!

Při vyjmutí odkapávací misky je nutné vždy vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, mohlo by se stát, že při dalších přípravách kávy se zásobník na sedliny příliš naplní a přístroj se zanes.

11.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu

Pozor!

Odkapávací miska (A12) je vybavena plovoucím indikátorem (A13) (červené barvy) hladiny vody uvnitř (obr. 24). Dříve než tento indikátor začne vyčnívat z tácky na odkládání šálků (A14), je nutné misku vyprázdnit a vyčistit, jinak by voda mohla přetéct přes okraj a poškodit přístroj, opěrnou plochu či okolní prostor.

Pro vyjmutí odkapávací misky:

1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávové sedliny (A15) (obr. 23);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte červenou misku na sběr kondenzátu (A16) a je-li plná, vyprázdněte ji;
4. Vložte zpět odkapávací misku spolu s mřížkou a zásobníkem na kávové sedliny.

11.5 Čištění vnitřních částí přístroje

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí musí být přístroj vypnutý (viz kapitola "5. Vypínání přístroje") a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) kontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky - A12) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte kávovou sedlinu pomocí štětečku (pokud je součástí vašeho modelu, použijte dodané příslušenství (D5)) a houbičky;
2. Odsajte všechny zbytky vysavačem (obr. 25).

11.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (D4) (je-li součástí dodávky) vyčistěte nádržku na vodu vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného čisticího prostředku;
2. Odstraňte filtr (je-li přítomen) a opláchněte jej tekoucí vodou;
3. Znovu vložte filtr zpět (je-li součástí vybavení), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ji zpět;
4. (pouze pro modely se změkčovacím filtrem) Vydejte 100 ml vody.

11.7 Čištění ústí dávkovače kávy

1. Pravidelně čistěte ústí dávkovače kávy (A17) pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 26A).
2. Zkontrolujte, zda ústí dávkovače kávy nejsou ucpaná. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátko (obr. 26B).

11.8 Čištění náspyky na vyspání předemleté kávy

Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) kontrolujte, zda náspyka na vyspání předemleté kávy (A5) není ucpaná. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy štětečkem (pokud je součástí vašeho modelu, použijte dodané příslušenství (D5)).

11.9 Čištění spařovací jednotky

Spařovací jednotka (A9) musí být vyčištěna alespoň jednou měsíčně.

Pozor!

Spařovací jednotku nelze vytáhnout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že se přístroj správně vypnul („5. Vypínání přístroje“).
2. Vyjměte nádržku na vodu (A11).
3. Otevřete dvířka spařovací jednotky (A8-obr. 27) umístěná na pravém boku;
4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vytáhněte spařovací jednotku směrem ven (obr. 28).
5. Spařovací jednotku ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou;

Pozor!

OPLÁCHNĚTE POUZE VODOU

NE MYČÍ PROSTŘEDKY - NE MYČKA NA NÁDOBÍ

Vyčistěte spařovací jednotku bez saponátů, které ji mohly poškodit.

6. Pomocí štětečku (pokud je součástí vašeho modelu, použijte dodané příslušenství (D5)), vyčistěte případné zbytky kávy v uložení spařovací jednotky, které jsou vidět přes dvířka spařovací jednotky;
7. Po vyčištění zasuňte spařovací jednotku zpět do držáku; poté stiskněte nápis PUSH, dokud neuslyšíte zacvaknutí (obr. 29).

Poznámka!

Pokud spařovací jednotku nejde zasunout, je třeba jej (před zasunutím) správně zapolohovat dvěma páčkami (obr. 30).

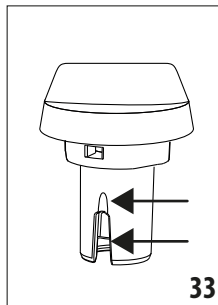
8. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě barevná tlačítka vysunula směrem ven (obr. 31).
9. Zavřete dvířka spařovací jednotky;
10. Zasuňte zpět nádržku na vodu.

11.10 Čištění nádobky na mléko

Vyčistěte nádobku na mléko (E) po každém použití tak, jak je popsáno následovně:

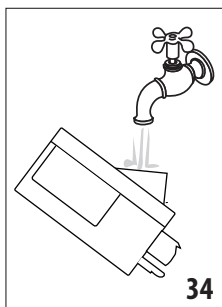
1. Sejměte víko (E2).
2. Sejměte hadičku pro výdej mléka (E5) a hadičku na nasávání (E4).
3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny proti směru hodinových ručiček (E1) do polohy „INSERT“ (obr. 32) a vytáhněte jej směrem nahoru.

4. Umyjte v myčce na nádobí všechny součásti, musíte je však umístit do horního košíku myčky. Pokud nemáte myčku na nádobí, umyjte vše v ruce, jak je uvedeno v poznámce na konci odstavce.



33

Dejte obzvláštní pozor, aby v drážce a v kanálku pod kolečkem (obr. 33) nezůstaly zbytky mléka: případně vyškrabte kanálek párátkem;



34

5. Opláchněte vnitřek uložení kolečka pro regulaci pěny pod tekoucí vodou (obr. 34).
6. Ujistěte se, že hadička pro nasávání a hadička pro výdej mléka nejsou zaneseny zbytky mléka.
7. Nasadte zpět kolečko tak, aby šipka odpovídala nápisu „INSERT“ (VLOŽIT), nasadte hadičku pro výdej a hadičku na nasávání mléka.

8. Umístěte zpět víko na nádobku na mléko.

Poznámka: mytí v ruce

Mytí v myčce na nádobí zajišťuje dokonalou hygienu všech součástí nádoby na mléko: v případě mytí v ruce důkladně umyjte všechny součásti nádoby na mléko teplou vodou a ponořte je do dřezu s teplou vodou a nechte je ponořené zhruba 30 minut před tím, než budete pokračovat, jak je uvedeno od bodu 5.

11.11 Čištění trysky horké vody/páry

Vyčistěte trysku (A18) po každé přípravě mléka, pomocí houbičky, za účelem odstranění zbytků mléka uložených na těsněních (obr. 22).

12. ODVÁPŇENÍ

Pozor!

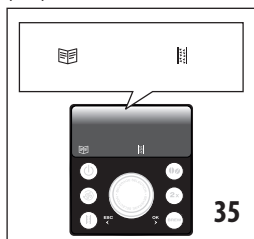
- Před použitím si přečtené pokyny a štítek odvápňovacího přípravku, uvedený na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápňovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápňovacích přípravků,

jakož i nesprávné provádění odvápňení, může vést ke vzniku vad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

- Odvápňovací přípravek může poškodit jemné povrchy. Pokud dojde k náhodnému rozliti výrobku, okamžitě jej osušte.

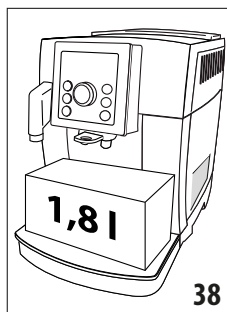
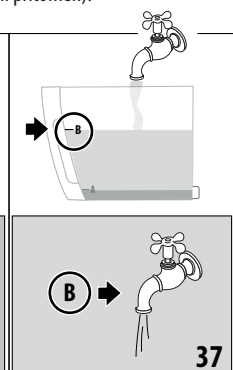
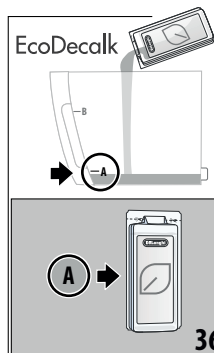
K provedení odvápňení	
Odvápňovací přípravek	Odvápňovací přípravek De'Longhi
Nádoba	Doporučený objem: 1,8
Doba	~45min

Odvápňte přístroj, když se na displeji (B) rozsvítí kontrolka  (B15).



1. Zapněte přístroj a čkejte, až je připraven k použití.
2. Stiskněte tlačítko  (C5): rozsvítí se kontrolky označené na obr. 35: kontrolky  (B22) a  (B21) blikají.

3. Stiskněte tlačítko  (C6) pro potvrzení. (Pro zrušení stiskněte tlačítko  odpovídající .
4. Zcela vyprázdněte nádržku na vodu (A11) a odstraňte změkčovací filtr (D4) (je-li přítomen).



5. Nalijte do nádržky na vodu odvápňovací přípravek (D3) až do úrovně hladiny A (odpovídající jednomu balení o 100ml) vyražené na boku nádržky (obr. 36); poté přidejte vodu (jeden litr) až do dosažení hladiny B (obr. 37); zasuňte zpět nádržku na vodu;

Umístěte pod dávkovač kávy (A17) a pod dávkovač vody (D6) nádobku s objemem minimálně 1,8 litru (obr. 38).

Pozor! Nebezpečí opaření

Z dávkovače kávy a dávkovače horké vody vytéká horká voda obsahující kyseliny. Dávejte tedy pozor, abyste nepřišli do kontaktu s tímto roztokem.

6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nalití odvápňovacího roztoku

Program odvápňení se spustí. Odvápňovací kapalina vytéká jak z dávkovače kávy, tak z dávkovače horké vody, a provede automaticky v intervalech celou řadu vyplachování za účelem odstranění zbytků vodního kamene z vnitřku kávovaru;

Po zhruba 25 minutách, přístroj přeruší odvápňení a kontrolky  (B17),  (B16) a  (B14) se rozsvítí.

7. Přístroj bude nyní připraven k vyplachování čerstvou vodou. Vyprázdněte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápňovacího roztoku a vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, vypláchněte pod tekoucí vodou, naplňte ji čerstvou vodou až do úrovně MAX a vložte do přístroje. Kontrolka  se rozsvítí.
8. Nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápňovacího roztoku, umístěte prázdnou pod dávkovač kávy a pod dávkovač stisknutím horké vody (obr. 38);
9. Stiskněte tlačítko  pro spuštění vyplachování. Horká voda bude vytékat z dávkovačů.
10. Když je nádržka na vodu prázdná, rozsvítí se kontrolky ,  a .
11. Vyjměte nádržku na vodu, znovu vložte filtr (pokud byl předtím odstraněn), naplňte nádržku čerstvou vodou až do úrovně MAX a zasuňte ji do přístroje. Kontrolka  se rozsvítí.
12. Umístěte pod dávkovač horké vody prázdnou nádobu, která jste použili k zachycení výplachové vody. Stiskněte tlačítko : přístroj pokračuje ve vyplachování pouze z dávkovače horké vody.
13. Po ukončení se kontrolka  rozsvítí. Stiskněte tlačítko  a doplňte nádržku na vodu.

Proces odvápňení je tak dokončen.

Poznámka!

- Pokud by odvápňovací cyklus nebyl ukončen správně (např. nedostatek dodávky energie), je doporučeno cyklus opakovat;
- Je normální, že po provedení odvápňovacího cyklu bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A15).
- Přístroj vyžaduje třetí vyplachování v případě, že nádržka na vodu nebyla naplněna až do úrovně max: to aby bylo zaručeno, že se ve vnitřních trubkách přístroje nenachází

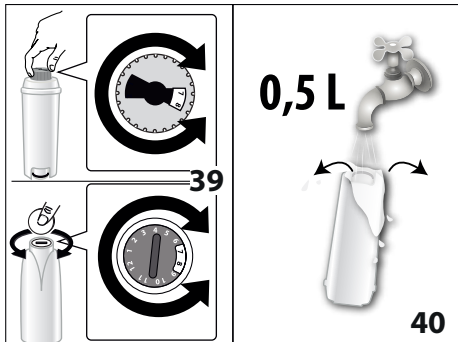
odvápňovací roztok. Před zahájením vyplachování nezapomeňte vyprázdnit odkapávací misku.

13. ZMĚKČOVACÍ FILTR (D4 - JE-LI SOUČÁSTÍ)

Některé modely jsou vybaveny změkčovací filtrem (C4): pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

13.1 Instalace filtru

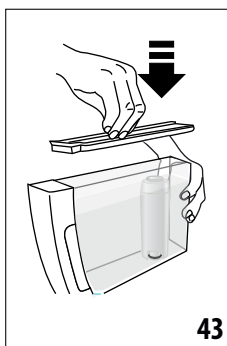
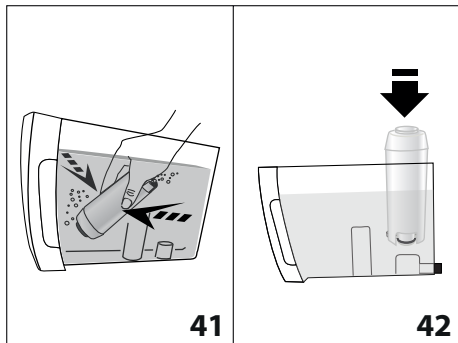


1. Vyjměte filtr (D4) z obalu.
2. Otáčejte diskem datumovky (obr. 39), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití;

Poznámka

Při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obr. 40, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty;



4. Vyjměte nádržku (A11) z přístroje a naplňte ji vodou. Zasuňte filtr do nádržky na vodu a úplně jej ponořte zhruba na deset vteřin, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 41).
5. Vložte filtr do příslušného uložení a zatlačte jej až na doraz (obr. 42)

6. Znovu zavřete nádržku víkem (A10), poté zasuňte nádržku zpět do přístroje (obr. 43).
8. Umístěte pod dávkovač horké vody nádobu (objem: min. 500 ml);
9. Vydejte nejméně 500 ml vody (viz „9.1 Výdej horké vody“).

Pozor!

Při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. kapacita nádržky na vodu:	1,8 l
Rozměry ŠxHxV:	240x430x350 mm
Délka kabelu:	1750 mm
Hmotnost:	9,7 kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrna:	Max. 250 g

De'Longhi si vyhrazuje právo kdykoli změnit technické a estetické vlastnosti při zachování funkčnosti a kvality výrobků.

14.1 Rady pro úsporu energie

- Chcete-li snížit spotřebu energie po výdeji jednoho nebo více nápojů, vyjměte nádobku (E) nebo příslušenství.
- Když o to přístroj požádá, proveďte cyklus odvápňení.

15. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

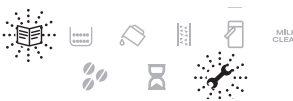
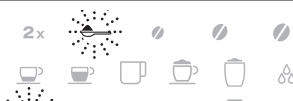
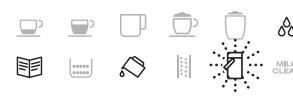
Níže jsou uvedeny některé chybné funkce. Pokud problém nelze vyřešit popsáním způsobem, obraťte se na technický servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není teplá.	Šálky nebyly předehřáty.	Opláchněte šálky v horké vodě, aby se zahřály (pozn. je možné použít funkci horké vody).
	Vnitřní okruhy se ochladily, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy zahřejte vnitřní okruhy vyplachováním („7.4 Rady pro teplejší kávu“)
Káva je málo objemná nebo má málo pěny.	Káva je namleta příliš hrubě.	Otočte regulátorem stupně hrubosti mletí kávy (A1) o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 proti směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v provozu (obr. 10). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný až po výdeji 2 káv („7.3 Nastavení kávomlýnku“)
	Káva není vhodná.	Použijte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte regulátorem stupně hrubosti mletí kávy (A1) o jedno cvaknutí směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, když je kávomlýnek v provozu (obr. 10). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po výdeji 2 káv (viz odst. „7.3 Nastavení kávomlýnku“)
Z jednoho nebo z obou ústí dávkovače kávy (A17) jsou ucpaná.	Ústí dávkovače kávy (A17) jsou ucpaná.	Vyčistěte ústí párátkem (obr. 26B)
Mléko nevytéká z hadičky pro výdej	Víko (E2) nádoby na mléko je znečištěné.	Vyčistěte víko nádoby na mléko podle popisu v odst. „11.10 Čištění nádoby na mléko“
Mléko má velké bubliny nebo vystřikuje z hadičky pro výdej mléka nebo není příliš napěněné	Víko (E2) nádoby na mléko je znečištěné.	Vyčistěte víko nádoby na mléko podle popisu v odst. „11.10 Čištění nádoby na mléko“
	Mléko není dostatečně studené nebo není částečně odtučněné.	Použijte zcela odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (cca 5°C). Pokud výsledek není podle vašeho přání, zkuste změnit značku mléka.
	Kolečko pro regulaci pěny (E1) je nesprávně nastavené.	Nastavte podle pokynů v odst. „8.2 Regulace množství pěny“
	Víko (E2) nebo kolečko pro regulaci pěny (E1) nádoby na mléko jsou špinavé.	Vyčistěte víko a kolečko nádoby na mléko podle popisu v odst. „11.10 Čištění nádoby na mléko“
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zapojena do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
Přístroj se vypne	Přístroj se po 30 minutách nečinnosti automaticky vypne	
Spařovací jednotku nelze vytáhnout	Vypnutí nebylo provedeno správně	Provedte vypnutí stisknutím tlačítka  (C1) („5. Vypínání přístroje“)

16. VÝZNAM KONTROLEK

KONTROLKA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
	Přístroj se zahřívá nebo chladí.	Čekejte
	Zásobník na kávové sedliny (A15) je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku (A12) a vyčistěte je, pak je znovu zasuněte. Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanele zbytky použité kávy.
	Po čištění nebyl vložen zásobník na sedliny (A15).	Vytáhněte odkapávací misku (A12) a vložte zásobník na sedliny.
	Zásobník na sedliny není vložený správně.	zkontrolujte, zda je zásobník na sedliny vložený správně.
	V nádržce není dostatek vody (A11)	Naplňte nádržku na vodu a/nebo ji správně vložte, zatlačením až na doraz.
	Nádržka na vodu není vložena (A11)	Vložte nádržku na vodu.
	Kávová zrna jsou spotřebována.	Naplňte zásobník na kávová zrna (A2)
	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Je třeba co nejdříve provést odvápnovací program popsaný v kap. „12. Odvápnění“
	Nádobka na mléko (E) není zasunuta nebo není zasunuta správně.	Zasuněte nádobku na mléko až na doraz.
	Právě bylo vydáno mléko, a proto je nutné vyčistit vnitřní trubky nádobky na mléko (E).	Otočte kolečkem pro regulaci pěny (E1) do polohy CLEAN (obr. 21).
	Kolečko pro regulaci pěny (E1) je v poloze CLEAN	Otočte kolečko do polohy 
	Dávkovač vody (D6) není zasunut nebo je zasunut špatně.	Zasuněte dávkovač vody až na doraz.
	Je nutné zasunout dávkovač horké vody (D6) na místo nádobky na mléko (E)	Zasuněte dávkovač horké vody.
	Obecná výstraha	Obratě se na servisní středisko.



KONTROLKA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
	Po čištění nebyla zasunuta spařovací jednotka (A9)	Zasuňte spařovací jednotku, jak je popsáno v odst. „11.9 Čištění spařovací jednotky“
	Mletí je příliš jemné, a proto káva vytéká příliš pomalu nebo nevytéká úplně.	Zopakujte výdej kávy a otočte regulátorem stupně hrubosti mletí (A1) (obr. 10) o jedno cvaknutí směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, zatímco je kávomlýnek v provozu. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulátoru o další aretační polohu (viz odst. „7.3 Nastavení kávomlýnku“). Pokud problém přetrvává, ujistěte se, že je nádržka na vodu zasunuta až na doraz.
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (D4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.	Zasuňte dávkovač horké vody do přístroje a vydejte trochu horké vody, dokud tok nebude pravidelný (viz „9.1 Výdej horké vody“).
	Byla zvolena funkce „předemletá káva“, ale předemletá káva nebyla nasypána do násypky.	Nasypte předemletou kávu do násypky (A5).
	Násypka je ucpaná.	Vyčistěte násypku („11.8 Čištění násypky na vyspání předemleté kávy“).
	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte jemnější chuť nebo snižte množství předemleté kávy a výdej zopakujte.
	Hydraulický okruh je prázdný. Je nutné vložit dávkovač horké vody (D6).	Vložte dávkovač horké vody a vydejte horkou vodu.
	Hydraulický okruh je prázdný.	Stiskněte OK (C6) a nechte vytéct vodu z dávkovače (D6), dokud výdej nebude pravidelný. Pokud problém přetrvává, ověřte, že je nádržka na vodu zasunuta až na doraz.